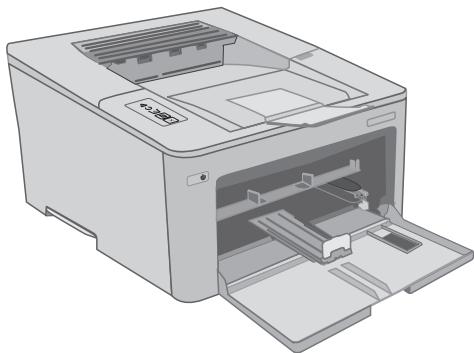




# LaserJet Pro M203-M205 LaserJet Ultra M206



[www.hp.com/support/ljM203](http://www.hp.com/support/ljM203)



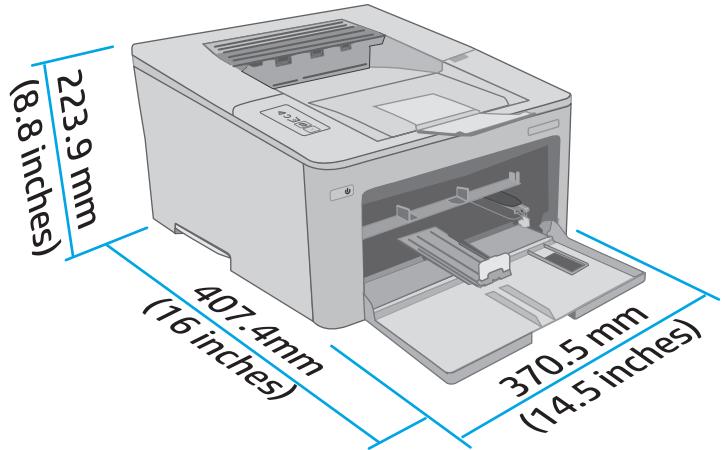
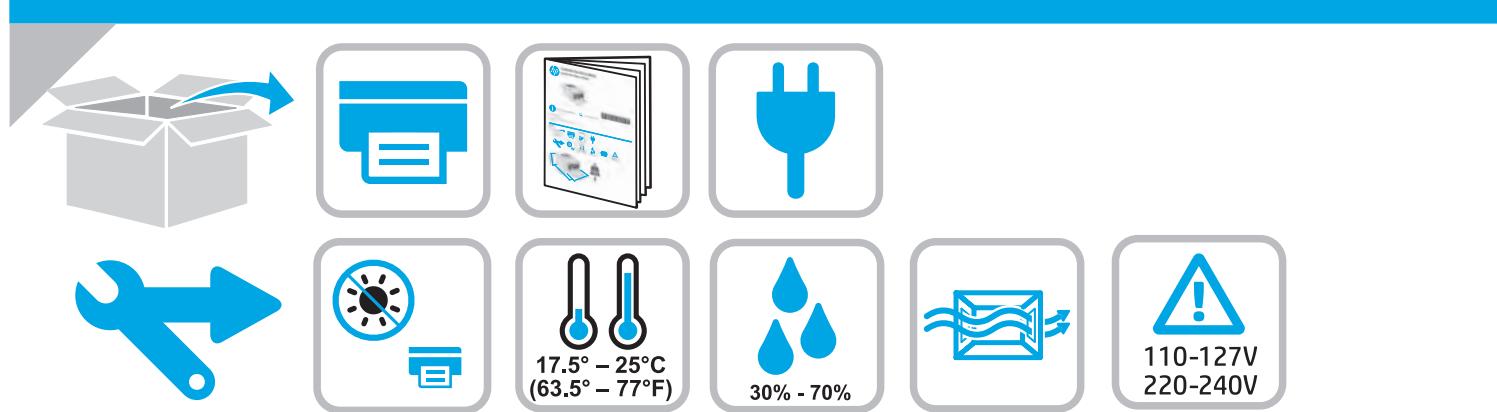
[www.register.hp.com](http://www.register.hp.com)



G3Q46-90970

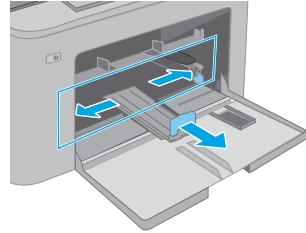
© Copyright 2018 HP Development Company, L.P.

[www.hp.com](http://www.hp.com)

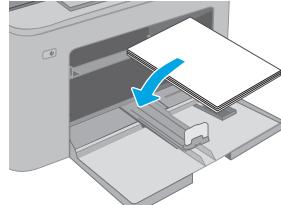


**1****2**

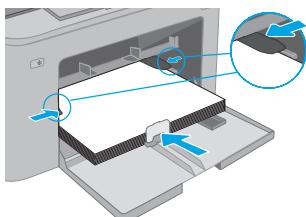
2.1



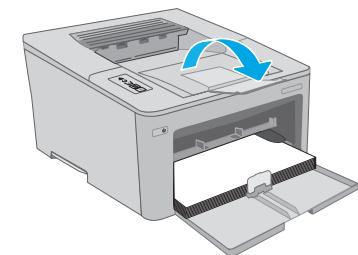
2.2



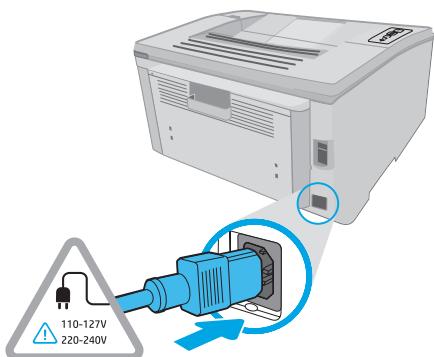
2.3



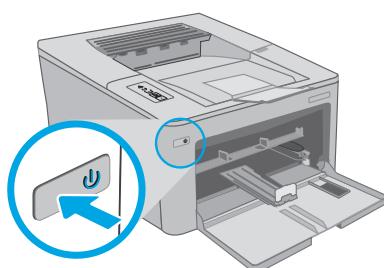
2.4

**3**

3.1



3.2

**4**[123.hp.com/laserjet](http://123.hp.com/laserjet)



# LaserJet Pro M203-M205

# LaserJet Ultra M206

# Анықтамалық нұсқаулық

Қазақша ..... 3

Русский ..... 5

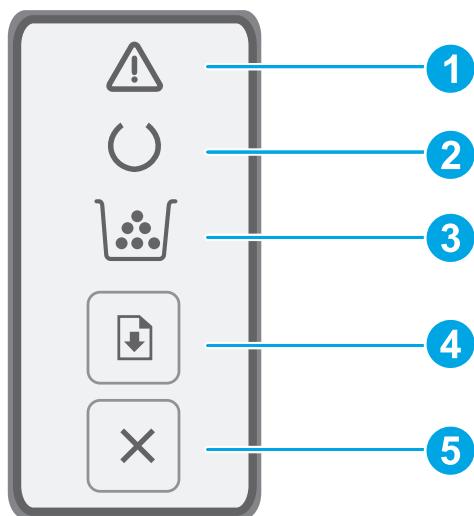
Басқару тақтасының көрінісі.....	3
Басқару панелінің шам үлгілері .....	4
Бағдарламалық құралды жүктеп алу және орнату.....	4
Ақауларды жою .....	4

## Көмек керек пе? - ЖҚС

Жиі қрыйлатын сұрақтар үшін  
[www.hp.com/support/ljm203FAQ](http://www.hp.com/support/ljm203FAQ) торабына өтіңіз  
немесе QR кодын сканерлеңіз.



## Басқару тақтасының көрінісі



<b>1</b>	Назар аударыңыз  жарықдиоды
<b>2</b>	Дайын  жарықдиоды
<b>3</b>	Жабдықтар  жарықдиоды
<b>4</b>	Жалғастыру түймесі
<b>5</b>	Бастарту  түймесі

# Басқару панелінің шам үлгілері

Шамдар	Сипаттама	Шешімі
	Дайын	Істейтін әрекет жок.
	Тонер картриджінің немесе принтер барабанының қызмет мерзімі аяқталды	Тонер картриджін немесе принтер барабанын жаңасымен ауыстырыңыз.
	Елеулі қате	Қуат айналымы. Қате қайталанса, НР тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
	Өндөу	Істейтін әрекет жок.
	Тонер картриджінің немесе принтер барабанының деңгейі өте төмен	Тонер картриджін немесе принтер барабанын жаңасымен ауыстырыңыз.
	Баптандыру/тазалау/сұзыту	Істейтін әрекет жок.
	Принтер барабанының тонер картриджі қате/жок/үйлесімсіз/қорғалған/рұқсатсыз күйде	Тонер картриджін немесе принтер барабанын алып қайта салыңыз; қате қайталанса, НР тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
	Қате/қолмен бери/қолмен екі жақты/қағаз бітті/Есік ашық/Кептелеу	<ul style="list-style-type: none"><li>Қолмен беру/қолмен дуплекстеу - Дайын болған кезде Жалғастыру түймесін басыңыз.</li><li>Қағаз бітті - Қағаз салыңыз.</li><li>Есік ашық - Барлық есіктерді бекітіңіз.</li><li>Қате/кептелеу - Пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз.</li></ul>

## Бағдарламалық құралды жүктеп алу және орнату

**ЕСКЕРТПЕ:** Арнайы кеңес берілмегенше USB кабелін қоспаңыз.

### 1-әдіс: HP Easy Start бағдарламасын жүктеп алу (Windows және Mac OS)

1. [123.hp.com/laserjet](http://123.hp.com/laserjet) торабына өтіп, **Download** (Жүктеп алу) түймесін басыңыз.
2. Экрандағы нұсқауларды орындаپ, файлды компьютерге сақтауды ұсынады.
3. Файл сақталған қалтаның ішінен бағдарламалық құрал файлын іске қосыңыз.
4. Бағдарламалық құралды орнату үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.
5. Байланыс түрін таңдауға нұсқау берілгенде байланыс түрінің тиісті опциясын таңдаңыз.

### 2-әдіс: принтердің қолдау веб-торабынан жүктеп алу (Windows және Mac OS)

1. [www.hp.com/support/ljM203](http://www.hp.com/support/ljM203) сайтына өтіңіз.
2. **Software and drivers** (Бағдарламалық жасақтама және драйверлер) опциясын таңдаңыз.
3. Принтер моделі мен операциялық жүйенізге арналған бағдарламалық құралды жүктеп алыңыз.
4. Файл сақталған қалтаның ішінен бағдарламалық құрал файлын іске қосыңыз.
5. Бағдарламалық құралды орнату үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.
6. Байланыс түрін таңдауға нұсқау берілгенде байланыс түрінің тиісті опциясын таңдаңыз.

## Ақауларды жою

### Пайдаланушы нұсқаулығы және қосымша қолдау ресурстары

Пайдаланушы нұсқаулығында принтерді пайдалану және ақауларды жою туралы ақпарат бар. Ол келесі веб-сайтта қолжетімді: [www.hp.com/support/ljM203](http://www.hp.com/support/ljM203) сайтына өтіңіз.

### Микробағдарлама жаңартуларын тексеру

1. [www.hp.com/support/ljM203](http://www.hp.com/support/ljM203) сайтына өтіңіз.
2. Тізімнен принтерді немесе санатты таңдаپ, **Drivers** (Драйверлер) түймесін басыңыз.
3. Операциялық жүйені таңдап, **Next** (Келесі) түймесін басыңыз.
4. **Firmware** (Микробағдарлама) опциясын таңдаپ, **Download** (Жүктеп алу) түймесін басыңыз.

## Өнім ерекшеліктері

Кәсіби сапалы құжаттарды керемет мәнде басып шығарыңыз.

- **Басып шығару жылдамдығы:** A4 өлшемді қағазға минутына 28 парал және Letter өлшемді қағазға минутына 30 парал басып шығарады



# LaserJet Pro M203-M205, LaserJet Ultra M206 Справочное руководство

Қазақша ..... 3

Русский ..... 5

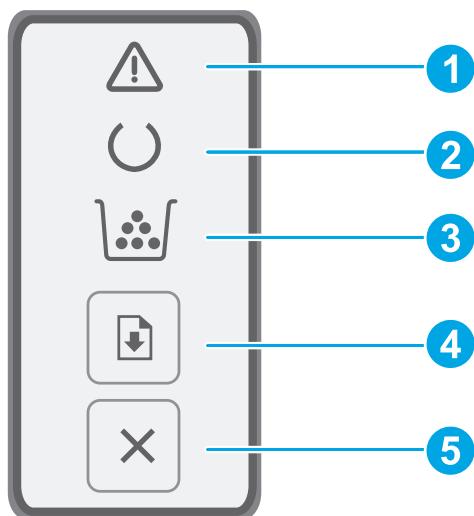
Внешний вид панели управления.....	5
Светодиодная индикация панели управления .....	6
Загрузите и установите программное обеспечение .....	6
Устранение неполадок.....	6

## Требуется помочь? - Часто задаваемые вопросы

Чтобы просмотреть часто задаваемые вопросы, перейдите на страницу [www.hp.com/support/ljM203FAQ](http://www.hp.com/support/ljM203FAQ) или отсканируйте QR-код.



## Внешний вид панели управления



<b>1</b>	Индикатор «Внимание»
<b>2</b>	Индикатор готовности
<b>3</b>	Индикатор расходных материалов
<b>4</b>	Клавиша «Продолжить»
<b>5</b>	Кнопка отмены

# Светодиодная индикация панели управления

Индикаторы	Описание	Решение
	Готов	Не предпринимайте никакие действия.
	Картридж с тонером или фотобарабан заканчиваются.	Замените на новый картридж с тонером или фотобарабан.
	Критическая ошибка	Цикл питания. Если ошибка возникает снова, обратитесь в службу поддержки HP.
	Выполняется обработка	Не предпринимайте никакие действия.
	Картридж с тонером или фотобарабан на исходе.	Замените на новый картридж с тонером или фотобарабан.
	Выполняется инициализация / очистка / охлаждение	Не предпринимайте никакие действия.
	Картридж фотобарабана с тонером столкнулся с ошибкой / отсутствует / несовместим / защищен / не одобрен	Выньте и вставьте обратно картридж с тонером или фотобарабан. Если ошибка возникает снова, обратитесь в службу поддержки HP.
	Ошибка / Ручная подача / Ручной дуплексер / Закончилась бумага / Открыта крышка / Замятие	<ul style="list-style-type: none"><li>Ручная подача / Ручной дуплексер - По готовности нажмите клавишу «Продолжить».</li><li>Закончилась бумага - Вставьте бумагу.</li><li>Открыта крышка - Закройте все крышки.</li><li>Ошибка / Замятие - См. Руководство пользователя.</li></ul>

## Загрузите и установите программное обеспечение

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не подсоединяйте кабель USB до появления соответствующего запроса.

### Способ 1. Загрузка HP Easy Start (Windows и Mac OS)

- Перейдите на страницу [123.hp.com/laserjet](http://123.hp.com/laserjet) и нажмите **Download** (Загрузить).
- Следуйте инструкциям на экране, чтобы сохранить файл на компьютере.
- Запустите файл программного обеспечения из папки, в которой он был сохранен.
- Для установки программного обеспечения выполните инструкции, приведенные на экране.
- При появлении запроса на выбор типа подключения выберите соответствующий тип подключения.

### Способ 2. Загрузка с веб-сайта поддержки принтера (Windows и Mac OS)

- Перейдите по ссылке [www.hp.com/support/ljM203](http://www.hp.com/support/ljM203).
- Выберите **ПО и драйверы**.
- Загрузите программное обеспечение для своей модели принтера и операционной системы.
- Запустите файл программного обеспечения из папки, в которой он был сохранен.
- Для установки программного обеспечения выполните инструкции, приведенные на экране.
- При появлении запроса на выбор типа подключения выберите соответствующий тип подключения.

## Устранение неполадок

### Руководство пользователя и дополнительные ресурсы поддержки

Руководство пользователя содержит сведения об использовании принтера и устранении неполадок. Оно доступно в Интернете. Перейдите по ссылке [www.hp.com/support/ljM203](http://www.hp.com/support/ljM203).

### Проверка обновлений микропрограммы

- Перейдите по ссылке [www.hp.com/support/ljM203](http://www.hp.com/support/ljM203).
- Выберите принтер или категорию из списка, затем нажмите **Drivers** (Драйверы).
- Выберите операционную систему, затем нажмите кнопку **Next** (Далее).
- Выберите **Firmware** (Микропрограмма) и нажмите кнопку **Download** (Загрузить).

## Характеристики устройства

Экономичная печать документов профессионального качества.

- Скорость печати:** Скорость печати: до 28 стр/мин на бумаге формата A4 и 30 стр/мин на бумаге формата Letter



© Copyright 2018 HP Development Company, L.P.

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

### Trademark Credits

Windows® is a U.S. registered trademark of Microsoft Corporation.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

App Store is a service mark of Apple Inc. Android, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Mac OS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

AirPrint is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.



[www.hp.com](http://www.hp.com)

